

SUPRA

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



СОКОВЫЖИМАЛКА

JES-2010

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за приобретение соковыжималки SUPRA. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора просим Вас внимательно прочитать настоящее Руководство. Оно содержит важные указания по безопасной эксплуатации соковыжималки и по уходу за ней. Особое внимание обратите на раздел «Меры безопасности». После прочтения «Руководства по эксплуатации» сохраните его для использования в дальнейшем.

ОГЛАВЛЕНИЕ

НАЗНАЧЕНИЕ	2
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ	3
УСТРОЙСТВО СОКОВЫЖИМАЛКИ	5
ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ	5
СБОРКА И РАЗБОРКА	5
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	6
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ СОКА	6
ЧИСТКА И УХОД	7
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	8
ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ	10

НАЗНАЧЕНИЕ

Соковыжималка предназначена для приготовления сока из овощей и фруктов путем их измельчения и отжима сока при помощи центрифуги.

Прибор предназначен для использования исключительно в домашних условиях, внутри помещения, при нормальной температуре и влажности воздуха. Прибор не предназначен для использования вне помещений.

Запрещено использовать прибор в промышленных и коммерческих целях, а также:

- в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных помещениях;
- в фермерских домах;
- в гостиницах, отелях, пансионатах и других местах проживания;
- в сдаваемых в аренду комнатах.

Изготовитель не несет ответственности за любой ущерб, полученный в результате использования аппарата не по назначению.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед началом эксплуатации внимательно ознакомьтесь с изложенными здесь мерами безопасности и предосторожности и строго придерживайтесь их во время использования прибора:

- Убедитесь, что характеристики вашей электросети (напряжение и максимальный ток) соответствуют указанным на маркировке изделия.
- Розетка должна находиться в непосредственной близости от соковыжималки, чтобы в случае необходимости можно было немедленно отключить прибор от электросети.
- При подключении прибора к электросети не рекомендуется использовать удлинитель. Однако если это необходимо, то убедитесь, что удлинитель рассчитан на потребляемую мощность прибора.
- При подключении устройства к электрической сети не используйте переходники.
- При подключении к электросети и во время работы запрещается прикасаться к вилке и шнуру питания мокрыми руками.
- Перед подключением к электросети и отключением от нее отключите все рабочие режимы выключателями на корпусе.
- При отключении прибора от электросети не тяните за шнур или корпус прибора, беритесь только за вилку шнура питания.
- Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели или горячими поверхностями. Не допускайте повреждения изоляции сетевого шнура.
- Не допускайте, чтобы шнур питания свисал с края стола. Дети или домашние животные могут потянуть за шнур и опрокинуть на себя тяжелый прибор.
- Запрещается использовать неисправный прибор, в том числе с поврежденным сетевым шнуром или вилкой. Если поврежден сетевой шнур, для его

замены обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя.

- Не используйте прибор, если фильтр или защитная крышка повреждены или если вы видите какие-либо трещины на деталях или корпусе прибора.
- Если соковыжималка неисправна, не пытайтесь отремонтировать ее самостоятельно. Запрещается разбирать, вносить изменения в конструкцию или чинить прибор самостоятельно. В случае возникновения неисправностей следует обращаться только в авторизованные сервисные центры. Неквалифицированный ремонт может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества. Кроме того, это лишит вас права гарантийного обслуживания.
- Во избежание поражения электрическим током запрещается использовать прибор в помещениях с высокой влажностью (например, в ванной комнате, в сырых подвальных помещениях), в непосредственной близости от душа, ванны, умывальника, кухонной раковины, бассейна, других емкостей с водой или источников влаги.
- Запрещается работать с прибором мокрыми руками.
- Запрещается погружать корпус прибора в воду или другую жидкость или разбрызгивать на корпус воду или другую жидкость.
- Не используйте прибор на открытом воздухе.
- Устанавливайте прибор на ровную, устойчивую, горизонтальную и твердую поверхность. Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность.
- Поднимайте соковыжималку только двумя руками.
- Запрещается устанавливать соковыжималку рядом с источниками тепла (электрической или газовой плитой, батареей отопления, камином, отопительными или нагревательными приборами).
- Выключайте устройство из сети тогда, когда оно не используется, а также во время сборки, разборки или чистки.

- Запрещается включать соковыжималку, если она не полностью собрана. Крышка соковыжималки должна быть надежно закреплена с помощью фиксаторов.
- Во избежание травм запрещается касаться движущихся частей прибора.
- Запрещается открывать держатель крышки соковыжималки во время ее работы. Ни в коем случае не пытайтесь извлечь продукты или жидкости из контейнера, если лезвия еще не прекратили движение. Обязательно дождитесь полной остановки двигателя.
- Перед тем как разобрать соковыжималку, дождитесь полной остановки двигателя.
- Режущие лезвия, расположенные у основания фильтра, очень острые, поэтому будьте осторожны во время работы и чистки фильтра.
- Перед чисткой отключите прибор от электросети.
- Не перегружайте двигатель прибора. Не пытайтесь обрабатывать большее количество продуктов.
- Следует удалять крупные косточки, твердые семена, жесткую кожуру или оболочку перед тем, как загружать продукты в соковыжималку.
- При появлении дыма, странного запаха или других необычных явлений при использовании соковыжималки немедленно отключите прибор от электросети и прекратите его использование.
- Запрещается использование любых аксессуаров, кроме рекомендованных производителем.
- Запрещается оставлять работающий прибор без присмотра.
- Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Не позволяйте детям использовать соковыжималку без вашего присмотра. Не разрешайте детям играть с прибором.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями

(включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.

- Транспортировка изделия допускается только в заводской упаковке, а также в зафиксированном положении.

ВНИМАНИЕ:

Запрещается толкать овощи и фрукты в загрузочную горловину руками. Пользуйтесь только прилагаемым толкателем. Запрещается использовать какие-либо другие толкатели и прочие предметы для проталкивания продуктов.

Во избежание перегрева и повреждения двигателя запрещается использовать соковыжималку непрерывно более 2 минут. Между двумя циклами работы сделайте перерыв не менее 20 минут, чтобы дать остыть двигателю.

Несоблюдение мер по безопасности может привести к поражению электрическим током, травмам и пожару. Кроме того, повреждения прибора, возникшие в результате ненадлежащего использования, снимают его с гарантийного обслуживания.

Производитель не несет ответственности за любые последствия, возникшие вследствие неправильного использования прибора или несоблюдения мер предосторожности и безопасности.

УСТРОЙСТВО СОКОВЫЖИМАЛКИ



- A. Толкатель
- B. Прозрачная верхняя крышка с загрузочной горловиной
- C. Держатель крышки
- D. Фильтр с ножами
- E. Контейнер для мякоти
- F. Переключатель питания
- G. Носик
- H. Корпус с электродвигателем

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Перед тем как приступить к эксплуатации соковыжималки, удалите все наклейки (кроме маркировки с указанием наименования модели и характеристик изделия) и вымойте все детали, контактирующие с продуктами теплой водой с мягким моющим средством. Просушите все детали и можете приступить к использованию прибора.

СБОРКА И РАЗБОРКА

Во время сборки или разборки прибор должен быть выключен переключателем скоростей и отключен от электросети.

Сборка

Установите контейнер для мякоти сверху на корпус прибора.

Установите фильтр с ножами до фиксации.

Установите сверху верхнюю крышку.

Убедитесь, что все части выровнены и поднимите держатель крышки до фиксации.

Установите контейнер для сока под носик соковыжималки.

Сверху в загрузочную горловину вставьте толкатель.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Если соковыжималка неправильно собрана или крышка не зафиксирована держателем, соковыжималка не включится.

Разборка

Извлеките толкатель из загрузочной горловины.

Откройте замок крышки, опустив его вниз.

Снимите крышку.

Уберите контейнер с мякотью.

Извлеките фильтр с ножами, потянув его вверх.

Снимите чашу фильтра.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1. Убедитесь, что переключатель питания находится в положении «0», и подключите собранную соковыжималку к электрической розетке.

2. Поверните переключатель питания положение «I», чтобы включить соковыжималку.

ВНИМАНИЕ:

Перед загрузкой всегда удаляйте из фруктов и ягод косточки, очищайте жесткую кожуру.

Не пытайтесь приготовить сок из бананов или авокадо, эти продукты содержат мало жидкости и засорят фильтр.

3. Загружайте понемногу предварительно порезанные фрукты, овощи или ягоды в загрузочную горловину.

ВНИМАНИЕ:

Не перегружайте прибор, не кладите слишком много продуктов сразу.

4. Для проталкивания кусочков фруктов или овощей, используйте толкатель, поставляемый в комплекте с прибором. Не давите слишком сильно, т.к. это мешает правильной работе прибора и ухудшит качество сока.

ВНИМАНИЕ:

Для проталкивания продуктов используйте только толкатель, запрещается делать это руками.

5. В процессе работы соковыжималки сок будет вытекать из носика для сока, а мякоть будет выбрасываться в контейнер для мякоти. Если контейнер для сока заполнится, перелейте сок в другую емкость и можете продолжить выжимать сок. Если контейнер для мякоти заполнится, выключите соковыжималку, отключите ее от электросети, а затем опорожните контейнер для мякоти и чашу фильтра. Затем снова соберите соковыжималку и можете продолжить ее использование.

ВНИМАНИЕ:

Во избежание перегрева двигателя не

используйте соковыжималку непрерывно более 2 минут. Делайте перерывы между циклами работы не менее 20 минут, чтобы дать остыть двигателю.

Соковыжималка имеет защиту от перегрева. В случае перегрева двигателя прибор выключается автоматически. Если это произошло, подождите не менее 20 минут перед возобновлением работы прибора, чтобы дать остыть двигателю.

6. По окончании использования переведите переключатель питания в положение «0», дождитесь остановки двигателя и отключите прибор от электросети. После этого сразу проведите чистку соковыжималки.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ СОКА

Используйте свежие фрукты и овощи, т.к. они более сочные. Качество сока определяется качеством сырья для его приготовления.

Тщательно мойте фрукты и овощи.

Счищайте жесткую кожуру, удаляйте косточки и семечки перед приготовлением сока.

Разрезайте крупные фрукты и овощи на кусочки, которые будут свободно проходить в горловину загрузочной чаши.

Некоторые виды сока быстро темнеют, что является естественным процессом. Вы можете замедлить этот процесс, добавив в сок несколько капель лимонного сока.

Соковыжималка не должна использоваться для переработки слишком жестких продуктов, например сахарного тростника, продуктов с очень высоким содержанием крахмала, например бананов.

Для увеличения эффективности работы прибора рекомендуется сначала выжимать сок из мягких продуктов, а потом переходить к более твердым.

ЧИСТКА И УХОД

Выполняйте чистку прибора после каждого использования.

Перед очисткой всегда отключайте соковыжималку от электросети.

Разберите прибор (см. раздел «Сборка и разборка»).

Вымойте все съемные детали теплой водой с мягким моющим средством и просушите. Детали соковыжималки не предназначены для мытья в посудомоечной машине.

Корпус прибора протирайте слегка влажной мягкой тканью. Следите, чтобы влага не попала внутрь изделия.

Уберите чистый и сухой прибор на хранение в чистое и сухое место, недоступное для маленьких детей.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

При возникновении неполадок в работе соковыжималки воспользуйтесь рекомендациями из таблицы ниже. Если устранить неисправность не удастся, не пытайтесь самостоятельно разбирать и ремонтировать прибор, обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя.

Неполадка	Причины	Способ устранения
Соковыжималка не включается.	Прибор не подключен к электросети.	Убедитесь, что вилка питания плотно вставлена в электрическую розетку и розетка исправна.
	Соковыжималка неправильно собрана.	Соберите соковыжималку правильно. Убедитесь, что верхняя крышка зафиксирована.
От соковыжималки исходит запах.	Запах исходит от двигателя при первом включении.	При первом включении появление запаха не говорит о неисправности, запах должен скоро исчезнуть.
Соковыжималка выключается во время работы.	Произошел перегрев двигателя.	Сделайте перерыв на 20 минут, чтобы дать остыть двигателю. В дальнейшем не перегружайте прибор.
	Произошел засор во время приготовления сока.	Переведите переключатель в положение «0», отключите прибор от электросети и разберите, чтобы устранить засор.
	Прибор неисправен.	Обратитесь в сервисный центр производителя.
Фильтр с ножами поврежден.	Были попытки изготовить сок из замороженных продуктов, фруктов или ягод с косточками, слишком твердых и волокнистых продуктов.	Обратитесь в сервисный центр для замены фильтра. В дальнейшем внимательно прочитайте настоящее руководство и не пытайтесь готовить сок из слишком твердых, слишком волокнистых, замороженных продуктов или фруктов и овощей с косточками или слишком грубой кожурой.
Объем получаемого сока уменьшился.	На фильтре скопилось много волокон.	Переведите переключатель в положение «0», отключите прибор от электросети и разберите, чтобы очистить фильтр.
В соке есть немного мякоти.	Небольшое количество мякоти в соке не является неисправностью.	

БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания: ~220-240 В, 50 Гц

Максимальная потребляемая мощность: 1000 Вт

Время непрерывной работы: не более 2 минут

Класс электробезопасности: Класс II



Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн, комплектацию и технические характеристики прибора без предварительного уведомления

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца или на сайте

www.Supra.ru.



Manufacturer: MULTIGOODS PRODUCTION LIMITED
15/F BOC GROUP LIFE ASSURANCE TOWER 136 DES
VOEUX RD CENTRAL HONG KONG. Made in China.

Изготовитель: МУЛЬТИГУДЗ ПРОДАКШН ЛИМИТЕД
адрес: КНР, Гонконг, Сентрал, Дэ Ву роуд 136, БОК
Груп Лайф Эшуаранс Тауэр, 15/Ф. Сделано в Китае.

Импортер/организация, уполномоченная на
принятие претензий на территории России:
ООО «СЕРВИС-ВИП». 144009, Московская область,
г. Электросталь, ул. Корнеева, д. 6Б, оф. 203

* Данные могут быть изменены в связи со сменой
изготовителя, продавца, производственного
филиала, импортера в РФ. В случае изменения
данных актуальная информация указывается
на дополнительной наклейке, размещенной
на упаковке изделия.

Дата производства указана на упаковке или изделии.

Срок службы изделия – 3 года.

Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется
согласно прилагаемому гарантийному талону.

Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации
являются неотъемлемыми частями данного
изделия.

SUPRA

SUPRA.RU